

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 43 (1981)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RENAULT

681, 681-4, 751 S, 751-4S

**Die vier
extrastarken
der oberen
Mittelklasse**



Mehr Zugleistung
durch höheres Eigen-
gewicht, längeren
Radstand, grössere
Bereifung und autom.
Selbstsperrdifferential
beim Allrad.

Mehr Hubleistung
durch verstärkte
Hydraulikanlage mit
3850 kg Hubkraft und
grösserer Pumpen-
leistung.

**Mehr Zapfwellen-
leistung**
bei 540 u. 1000 U/min
durch stärkere
Motoren mit 3.8 oder
4.2 lt Hubraum.

Mehr Sicherheit
durch gute Gewichts-
verteilung, verbesserte
Bremsen und
BLOCAMATIC beim
Allrad.

AECHERLI

**Aecherli AG, 6260 Reiden
Maschinenfabrik
Telefon 062 - 81 22 22**

EBRO zeigt, wie Traktoren
heute und in Zukunft gebaut
werden:

- sparsame Motoren mit hohem Drehmomentanstieg (PERKINS)
- vollsynchronisiertes Getriebe mit Synchron-Wendeschaltung vorwärts/rückwärts
- Unterlenker-Regelhydraulik, extrem hohe Pumpenleistung, genügend Ölreserve (für Kipperbetrieb etc.)
- alle in der Praxis verlangten Zapfwellenfunktionen
- Planeten-Endantriebe (ausserliegend) **vorn und hinten** als EBRO-Spezialität
- vorbildliche »Servicefreundlichkeit«
- Komfortausstattung und komplette Ausrüstung



Abb. E-6080-DT-Allrad

Spitzenqualität muss nicht teuer sein!

EBRO-Importeur:

INTECH AG

8832 Wollerau SZ
Tel. 01/784 45 21

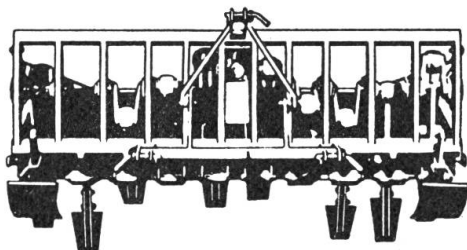
Traktoren-Center 8833 Samstagern

Ihre Bodenbearbeitungsprobleme lösen wir mit der **CELLI Spatenmaschine** in einem Arbeitsgang!

Ideal bei verdichteten Böden!

CELLI

Spatenmaschinen:



- mit grösster Flächenleistung
- wartungsfrei durch Ölbadlagerung
- die meisteingesetzte in den gängigen Arbeitsbreiten von 100 bis 350 cm
- minimaler Kraftbedarf und 4-Gang-Getriebe

SILENT AG

8108 Dällikon, Buchserstrasse 16, Tel. 01 844 00 10

MESSER

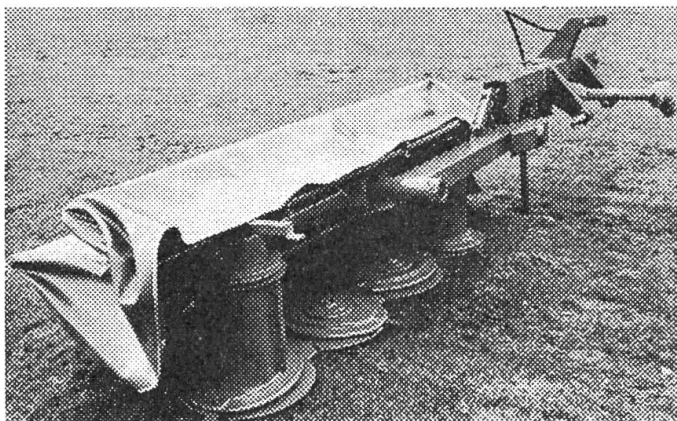
PZ-Rotormähwerke

- günstig im Unterhalt
- 1 Jahr Garantie

- grosse Leistung
- qualitativ hochstehend
- technisch ausgereifte Konstruktionen

NEU! FALAZET

- 2 Trommeln
- 2 (oder 3) Scheiben
- 1,85 m und 2,30 m
- gute Boden Anpassung
- leichte Bauweise

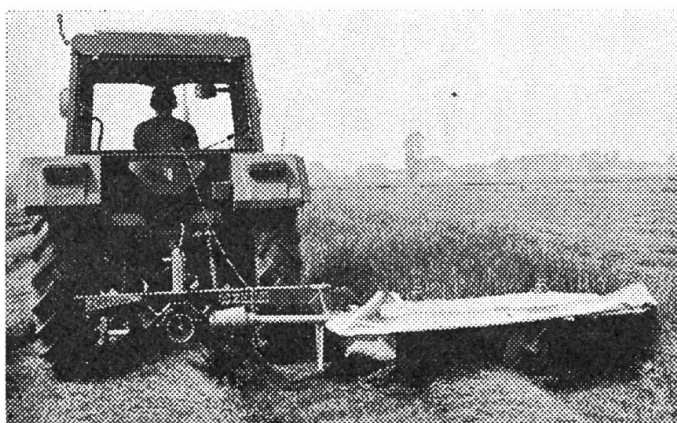


ROTORMÄHER

- Schnittbreiten:
- 1,35 m und 1,65 m
- 1,85 m und 2,10 m

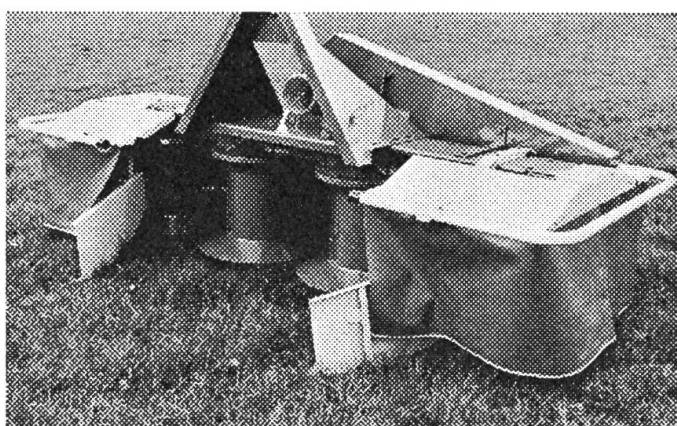
MÄH KNICKZETTER

- Mähen und Aufbereiten
- 1,65, 1,85, 2,10 m



FRONTMÄHER

- Schnittbreite: 2,15 m
- für Front- oder Heck-Anbau.
- Kann mit gezogenem Knicker verwendet werden.

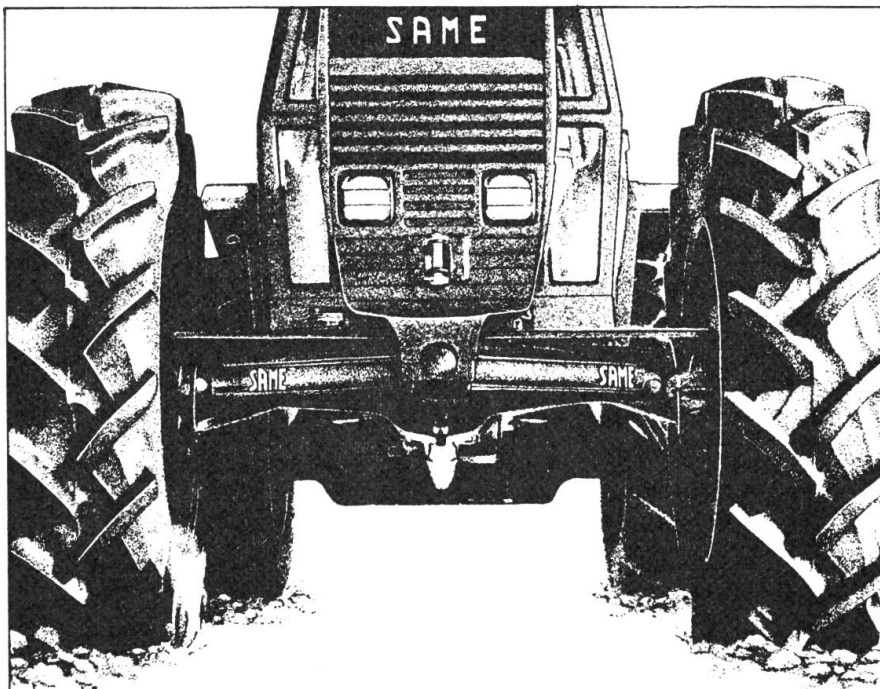


**IHR HÄNDLER UND MESSER:
KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER**

Industrie- und Landmaschinen

MESSER

4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34



Vorwärts mit Same.

Vorwärts mit dem SAME Allrad-System.

Volle Motorleistung, über vollbelastbare Vorderachsen direkt auf die Vorderräder gebracht. Ohne Rutschkupplung, ohne Kreuzgelenke. Volle Kraft voraus über Vorderachs-Mittelpunktdifferential. Planetenantriebe und grossdimensionierte Vorderräder (z.B. 14-24 bei Leopard, 85 DIN-PS).

Vorwärts mit der grossen SAME-Zugleistung.

Mit luftgekühlten SAME-Dieselmotoren von 25 kW (34 DIN-PS) bis 110 kW (150 DIN-PS). Enorm sparsam im Verbrauch. Mit hohem Drehmomentanstieg im weiten Drehzahlbereich. Mit Kraftreserven, die da sind, wenn man sie braucht.

Vorwärts mit dem SAME-Kabinenkomfort.

Auf Silentblöcken gelagert, geräuscharm im Innenraum (z.B. Centurion 84.5 db). Bequemer Einstieg. Grosse Beinfreiheit durch hängend angeordnete Pedale und Seitenschaltung ab Leopard (85 DIN-PS). Hervorragende Rundumsicht und auf beide Vorderräder. Und natürlich mit Standheizung.

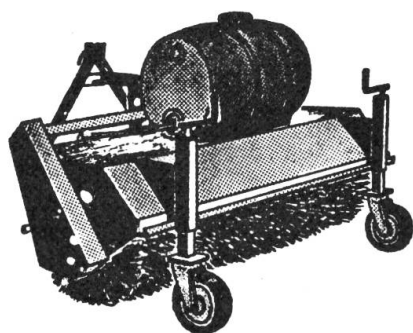
Nach O.E.C.D. Norm geprüft.

Vorwärts mit dem SAME-Komplettpreis.

Denn auch zusätzliche Ausrüstungen gehören bei SAME zum Standard-Lieferumfang.

Wira Kehrfix

Strassen-Kehrmaschinen für Traktoranbau mit oder ohne Sammelbehälter und Sprühvorrichtung



Dezlhöfer AG

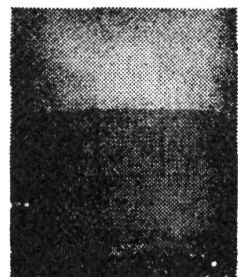
Landmaschinen
9246 Niederbüren SG Telefon 071 - 81 14 21

Praktische, bewährte

Stahldrahtsilos

5-mm-Draht

Für alle Futterarten geeignet. Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnenbeständiger grüner Kunststoffeinlage lieferbar. Preis ab Fr. 26.-/m³ Siloraum. Solide Wasserpressen.



Walter Schlegel, Silobau
Derrière-les-Murs, 1580 Avenches

Telefon Werkstatt 037 - 75 25 12 Wohnung 037 - 75 29 14

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



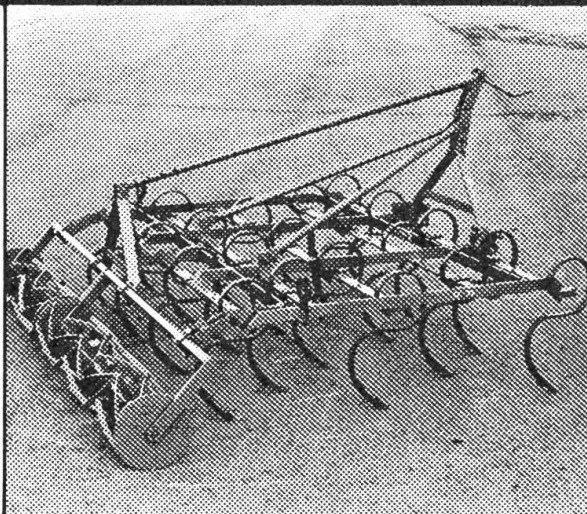
Vibriereggen

OTT - Ihr Bodenbearbeitungsspezialist

Köckerling FZ

- Verschiedene Modelle, Arbeitsbreiten 2.25–6.10 m
- Dank 5 Zinkenreihen keine Verstopfungen
- Kompakte und sehr solide Bauart
- Verschiedene Krümmler, ein und zwei Reihen sowie Sternkrümmler
- grosser Krümmlerdurchmesser
- wartungsfreie Krümmlerlager
- **Sehr preiswert, z. B. FZ 19, 2.25 m mit Einwalzenkrümmler**

1690.–



Unsere Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee, 031 86 16 86

S. Weber, Spreitenbach, 056 71 22 79

U. Hofer, Langenhard, ZH, 052 35 22 05

Gebr. Ott AG, 3076 Worb,

031/83 08 11

175^{JAHRE}


Direkt vom Hersteller

MEWAG- Reifenmontier- und Demontiergeräte

- Für sämtliche Reifen von 10–18"; ob mit offenen oder geschlossenen Felgen.
- Mit pneumatischer Aufspannvorrichtung.
- Als Kombiwerkzeug für die Montage und Demontage einsetzbar.
- Mit Hand- oder pneumatischem Reifenabdrücker

Fragen Sie uns - wir können
Sie sofort beliefern.

MEWAG

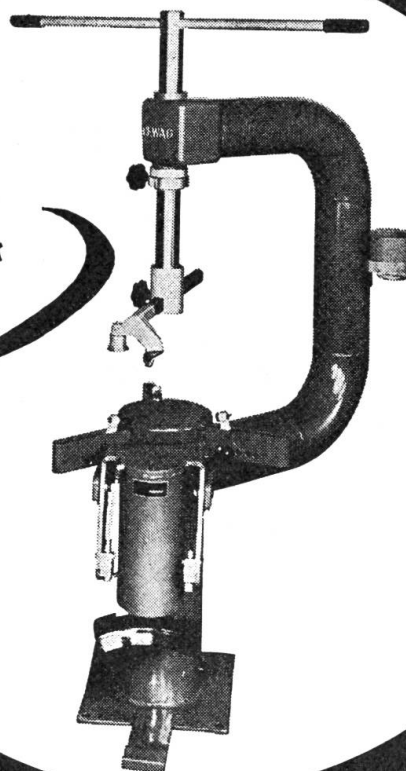


Maschinenfabrik AG

CH - 3457 Wasen

Telefon 034 / 77 16 05

PREISABSCHLAG!
Geräte ab nur
Fr. 980.–



MESSER

BAUER-Gülle-fässer

- starker Kompressor
- grosse Bereifung
- 3 Ansaugstutzen
- 2. Dom/ Rührwerk
- usw. usw.

Schweizer Superausrüstung

alles dabei!

und auf den ersten Blick:

Qualität!

**Gewinnbringend
investieren mit
BAUER-Güllen-fässer**

Verlangen Sie Prospekte.



**IHR HÄNDLER UND MESSER:
KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER**

Industrie- und Landmaschinen

MESSER

4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34

Pour un projet de développement rural dans un pays francophone de l'Afrique de l'Ouest, nous cherchons, pour une période de 2 à 3 ans, un

Mécanicien expérimenté dans le domaine du machinisme agricole

Ses tâches seront multiples et devront être exécutées dans les conditions de travail habituelles d'un projet de tel type.

Elles comporteront:

- l'établissement et la direction d'un atelier,
- l'entretien des machines agricoles et des véhicules,
- l'établissement et la gestion d'un petit stock de pièces de rechange,
- la formation des mécaniciens, conducteurs et chauffeurs locaux.

Outre une expérience professionnelle approfondie et la capacité de travailler de façon indépendante, nous demandons en particulier la volonté de s'intégrer dans une équipe existante ainsi que la compréhension des problèmes spécifiques d'un travail dans un pays du tiers monde.

Si vous êtes intéressé par ce poste, nous vous prions de nous envoyer votre candidature accompagnée des documents habituels.



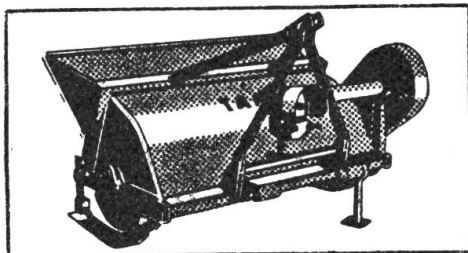
Universal Ingénieurs-Conseils S.A.

Malzgasse 30
4010 Bâle



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter !

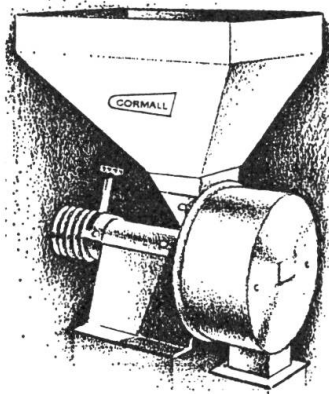
TAARUP



TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreite 1,50 und 3 m.
Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse
Schlegelmäher. Kippwagen.



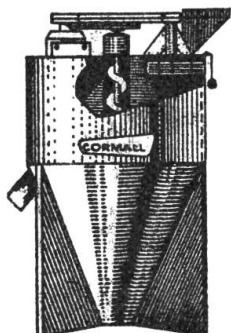
Hochwertiges Heu
und Getreide mit
dem Hochleistungs-
lüfter (4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitze Heu-
und Emdstöße
rasch ab.

Er macht sich rasch
bezahlt.
Preisgünstig.
Geräuscharm, (SEV-
geprüft). Atteste
zufriedener Land-
wirte verlangen.
Kein Kanaleinbau.
Sofort betriebs-
bereite Aufstellung.

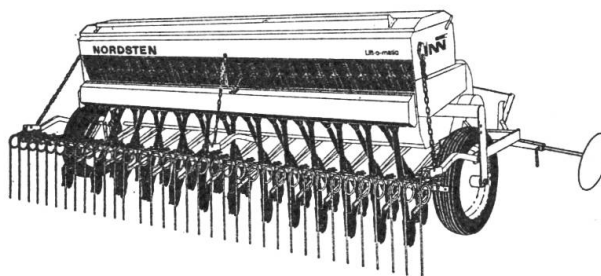
Hammer- und Stahlscheibenmühlen



Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Misch-
futter! Mahlen und mischen
Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis
1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage
schon zu Fr. 5450.- montiert. Erstklassige Refer-
enzen.
Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



NORDSTEN Lift-o-matic

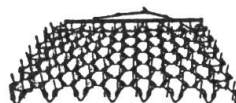
Sämaschinen

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung.
Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch
die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen,
unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie ver-
stopfte Schare.
- Sämehäutchen schaltet automatisch aus und ein.
- Automatisches Heben und Senken der Säscharen,

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Säm-
maschinen!

PJP Wieseneggen

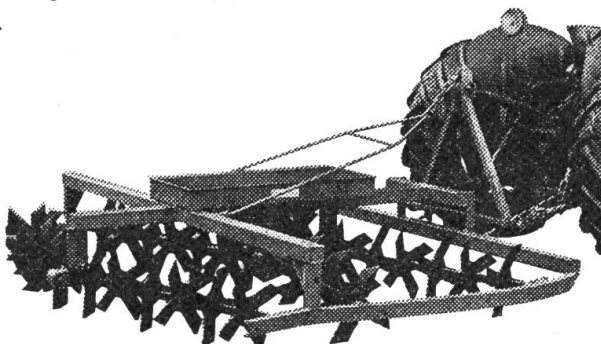


Solider
Preisgünstiger

Schweres Modell

Arbeitsbreite von 2-5 m. Auf Wunsch 3-Pt.-Bock
mit seitlicher Aufklappung.
Lassen Sie sich von unseren Preisen überraschen.
Einzelfelder für leichte Handhabung.

Spatenrollegge MUKO



Bestgeeignet für Saatbeet- und Stoppelbearbeitung.
Arbeitsbreite 2,10 m, 2,50 m und 3,20 m. Sehr preis-
günstig. Einfachster Messerwechsel.

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Telefon 052 - 41 11 22

Telex 76816

Mit der Bermatic von Berthoud genügt ein Handgriff für eine gleichbleibende Ausbringungsmenge pro Hektar.



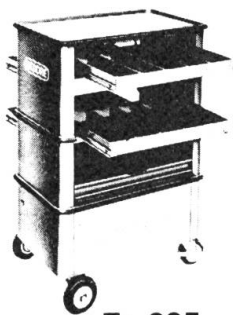
keine langweiligen Einstellungen mehr, keine falsch montierten oder abgenutzte Düsenplättchen kein langes Bedienen an mehreren Hähnen.



INDAG AG

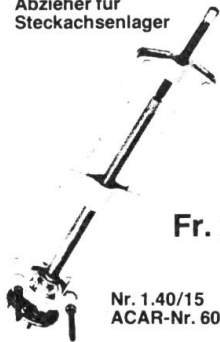
Einfangstr. 9
8575 Bürglen (TG)
Tél. 072 - 44 18 22

Gedore



Fr. 395.-

Abzieher für
Steckachsenlager



Fr. 235.-

Nr. 1.40/15
ACAR-Nr. 603 06 161

Gedore-Werkzeugwagen
Nr. 600 01 006

BAIDUR-Abzieher

Verlangen Sie unsern Spezialkatalog

acar

Abt. Reinigung
Giessenstr. 15
8952 Schlieren
(01) 730 52 52

eu

Eschler
Urania AG
8040 Zürich
(01) 242 39 00

Filialen: Bern, Fribourg, Lugano und Zürich

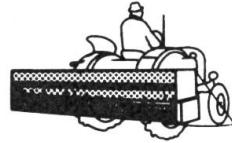
Düngerstreuer

Lückenlos ist unser grosses Programm!



Ein- und
Zweischeiben-
Schleuder-
streuer bis 1000
Liter Inhalt und
20 m
Streubreite.

Preisgünstige
Kastenstreuer



Wenn Präzision
zählt:
Kuxmann-Teller-
streuer



Kuxmann-Breit-
bandstreuer bis
12 m Breite.

Verlangen Sie unsere Beratung!



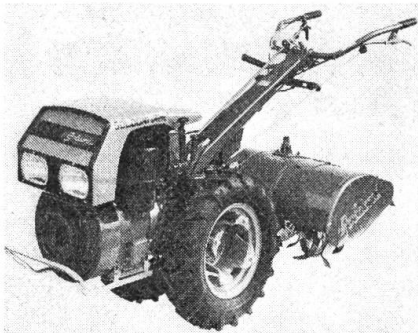
MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

RM

Motorfräsen, Traktoren

GOLDONI

Mini-Transporter, Transporter



(mit Motorstop)

Um mehr zu leisten !

Motorfräse «100», 109 IM, 9 PS, Pneus 400-8", Fräse 57 cm Fr. 3070.-

Motorfräse «Super 600», 11 PS, Pneus 400-10", Fräse 70 cm Fr. 3690.-

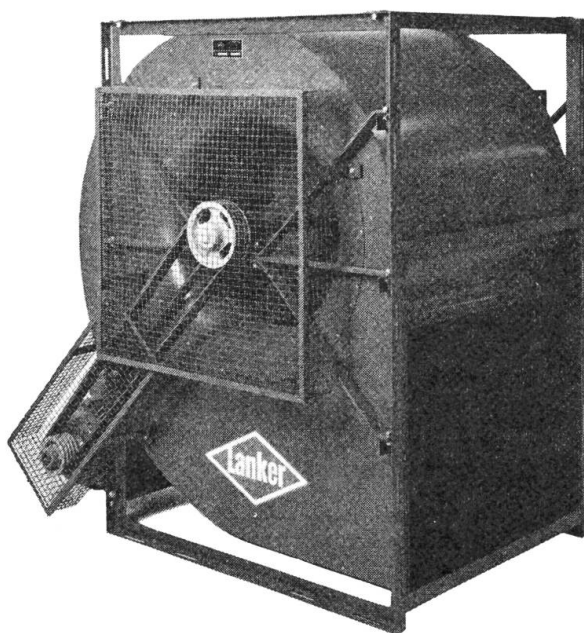
Motorfräse «Super-Spezial», 13 PS, Pneus 6,5/80-12, Fräse 80 cm Fr. 5150.-

Verlangen Sie Prospekte und Wiederverkäufer-Liste bei:

WILLY NUFER, Maschinen + Fahrzeuge, Generalvertretung
1852 ROCHE (VD), Telefon 025 - 26 51 47



Heubelüftungen der Spitzenklasse



Die neue Lüfterreihe LX von LANKER noch leiser, noch besserer Wirkungsgrad. Mit 14 Typen Radial-Lüfter ist auch Ihre Masslösung dabei.

Bevor Sie sich zum Kauf einer Heubelüftung entschliessen, sollten Sie unbedingt das äusserst günstige Preis / Leistungs-Verhältnis der neuen LX-Lüfter von LANKER prüfen.

Verlangen Sie doch einfach die Gratis-Unterlagen.

Lanker = Qualität
seit 38 Jahren

Lanker AG

Maschinenfabrik

9015 ST. GALLEN

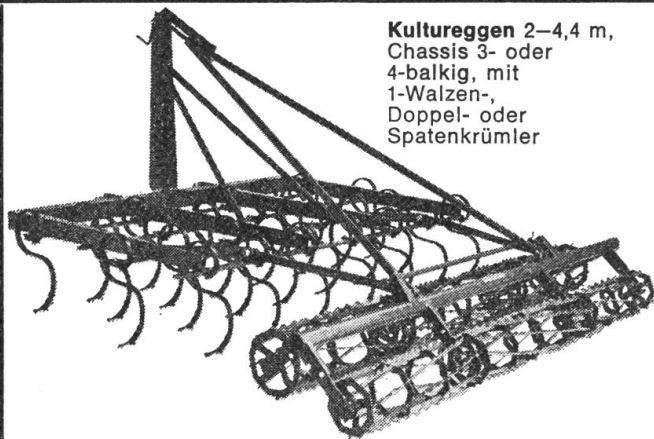
Tel. 071 - 31 10 31

BON

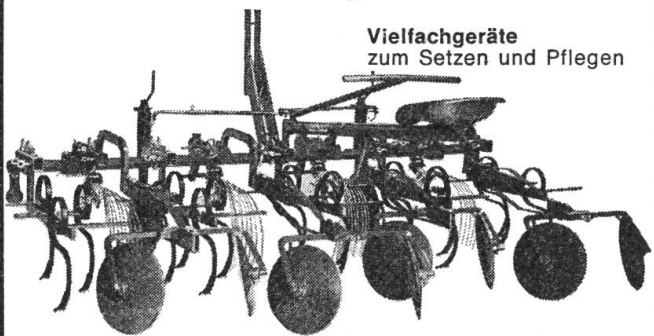
für Gratisunterlagen Nr. 312

Name: _____

Adresse: _____

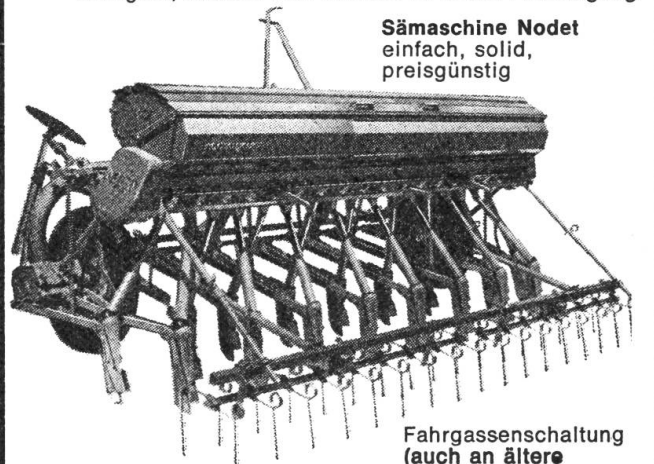


Kulturreggen 2-4,4 m,
Chassis 3- oder
4-balkig, mit
1-Walzen-,
Doppel- oder
Spatenkrümmer



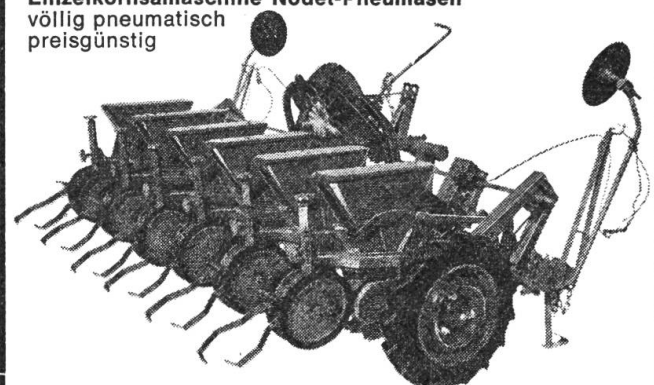
Vielfachgeräte
zum Setzen und Pflegen

Striegeln, Hacken und Häufeln in einem Arbeitsgang



Sämaschine Nodet
einfach, solid,
preisgünstig

Einzelkornsämaschine Nodet-Pneumaten
völlig pneumatisch
preisgünstig



Fahrgassenschaltung
(auch an ältere
Maschinen montierbar)

mit zentral aufgebautem Granulatstreuer

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz**:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021/35 55 12
Landmaschinenfabrik
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne



in der Schweiz

allesfresser

Zerkleinerungsgerät für Gartenabfälle!

Unentbehrlich für jeden Haus- und Gartenbesitzer.

Zerkleinert alle Gartenabfälle, Gras, Baum- und Heckenschnitt, Laub und Fallobst sowie Küchenabfälle so fein, daß bester Kompost in wenigen Monaten entsteht.

Die Zerkleinerungsmaschine ist fahrbar wie eine Schubkarre und wird wahlweise mit Benzinmotor (4-Takt) oder Elektromotor geliefert.



samix Umwelttechnik AG

8060 Zürich
Postfach 177
Widmerstrasse 67
Telefon 01 45 48 58

MOOG Hochdruck- reiniger

Peter Moog + Cie AG
Apparatebau
3076 Worb Tel. 031/83 11 43

Seit 12 Jahren bewährt!
Schweizer Qualität
muss nicht teuer sein.
Wir beweisen
es Ihnen!

Werbet Mitglieder!

Busatis-Doppelmesser-Mähwerk

Verkauf und Service, Ersatzteile, Austauschteile,
Spezialzubehör.

Lagergestelle versch. Abmessungen, Holz und Metall.

Jakob Dürst, agromech. Werkstätte, Kirchberg SG
Telefon 073 - 31 17 11 Telefon privat: 073 - 31 16 79



Umsteigen! In die geheizte Sicherheits- Komfortkabine des MB trac.

Gesundheit, Arbeitskraft und Erfolg sind untrennbar verbunden. Wer im geräumigen Fahrerhaus der neuen, großen MB trac Ackerschlepper Platz nimmt, kennt weder Frostbeulen noch Bandscheibenschäden.

Mercedes-Benz bietet der Landwirtschaft das Höchste an Sicherheit und Komfort: Heizung, Lüftung, gefederte Vorderachse, erhöhte Sitzposition, hervorragende Rundumsicht, Direktsicht auf die Spur, bequeme Servo-Lenkung, OECD-geprüfte Sicherheitskabine, Fahrer und Mitfahrer im geschützten Bereich, wenn erwünscht auch Klimaanlage oder Radio.

Der MB trac bringt die Zugkraft voll auf den Boden: Echter Allradantrieb auf vier gleichgroße Räder, Differentialsperren in beiden Achsen, beim Arbeiten gleichmäßige Gewichtsverteilung auf alle Räder. Dazu drei Anbauräume und mehr technische Perfektion als je zuvor.

In der MB trac Reihe gibt es für jeden Betrieb den richtigen Schlepper: MB trac 700, MB trac 800, MB trac 1100 und MB trac 1300.

Mercedes-Benz  **MB trac**
die Allradschlepper mit den 4 gleichgroßen Rädern

Gutschein

Ich möchte mehr über das
MB trac Programm erfahren.
Senden Sie mir bitte Ihre
Dokumentation.

Name: _____

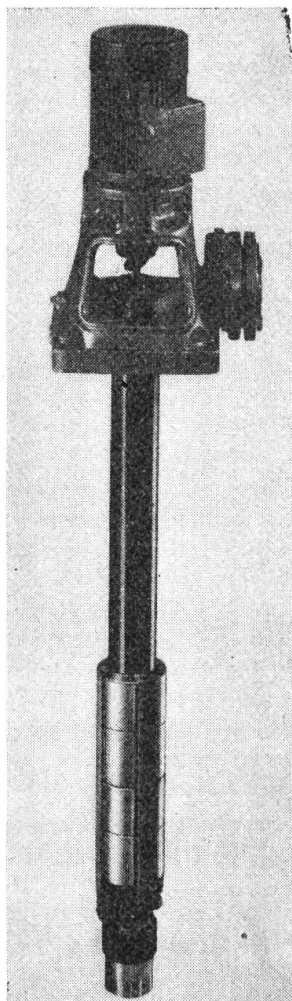
Anschrift: _____

MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36

Die Rostfreistahlpumpe für die Wasserversorgung ...

... ein **GRUNDFOS** Qualitätsprodukt



Maximale Betriebssicherheit

Auch bei höchster Beanspruchung arbeitet diese Pumpe einwandfrei, da alle Innenteile aus Chrom-Nickel-Stahl. Die Erfahrung von über 2,5 Millionen jährlich gebauten Pumpen kommt auch bei diesen Typen voll zur Geltung.

Einsatzbereich

Wasserversorgung, Grundwasserabsenkung, Springbrunnen, Druckerhöhungsanlagen, Verfahrenstechnik, Klimaanlage, Gärtnereien.

Fördergut

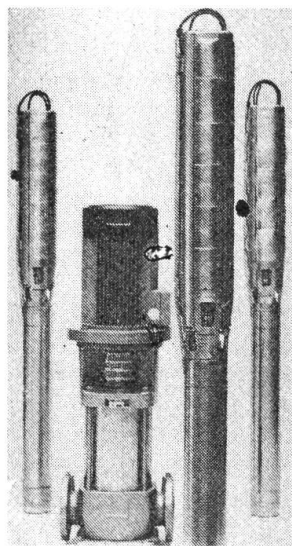
Wasser ohne feste Bestandteile.

GRUNDFOS-Service

Der modern eingerichtete GRUNDFOS-Kundendienst gewährleistet prompt und zuverlässige Betreuung in der Schweiz und in über 80 Ländern der Welt.

Tonangebende Qualität zu günstigem Preis

GRUNDFOS-Rostfreistahlpumpen — das bedeutet zukunftsweisende Technik zu einem Preis, für den Sie nicht einmal jede herkömmliche Pumpe vergleichbarer Leistung bekommen.



Grundfos Pumpen AG
Industriestrasse 31
CH - 8305 Dietlikon ZH
Telefon 01 - 833 33 77
Telex 59 926

Filialen in Bern und Lausanne

Verkaufsstellen mit Kundendienst überall in der Schweiz.

Schwesterfirmen in Dänemark, Deutschland, England, Frankreich, Holland, Oesterreich, Belgien/Luxemburg, Schweden und den USA.

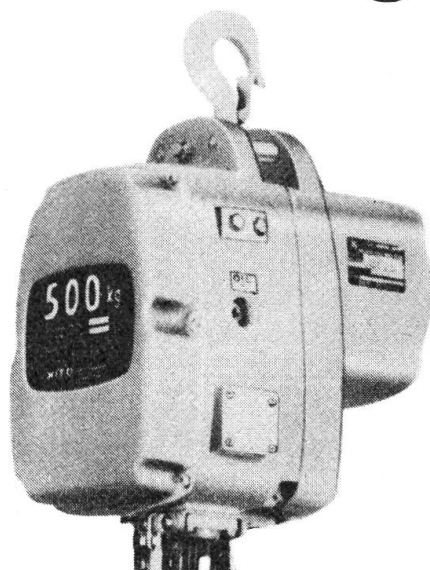


GRUNDFOS

...die richtige Pumpe

Anspruchslose Helfer: Meili-Elektro-

Kettenzüge



125 bis 2000 kg

Zum Aufziehen von Säcken, Harassen, Futter, Tieren, Maschinen, Motoren usw.

Schon ab Fr. 795.—.

Auf Wunsch mit Fahrwerk und jeder Kettenlänge ab Lager.

MEILI

Zehntenhausstrasse 63, 8046 Zürich, Tel. 01 - 57 03 30

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

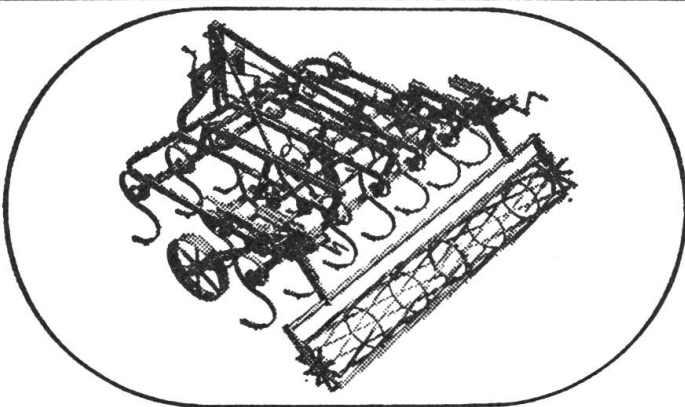
aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

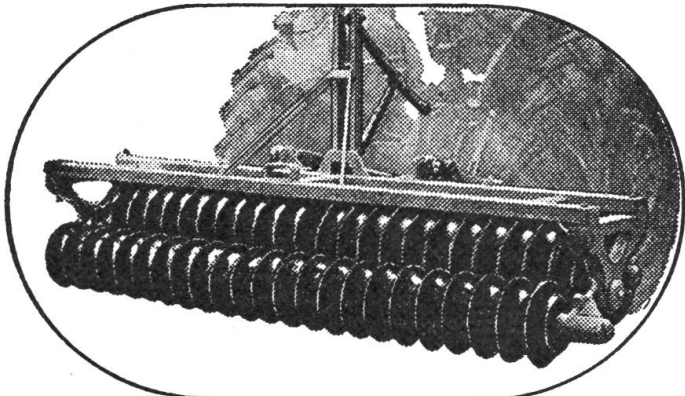
Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



ALTHAUS

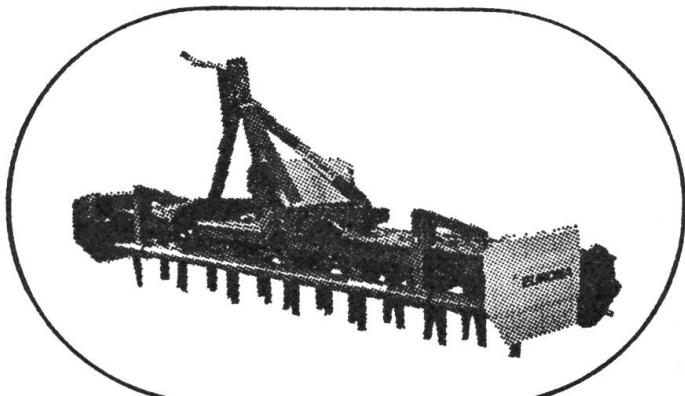
**hat für jeden Boden
das richtige Gerät zur
Saatbeetzubereitung.**



Vibro-Kultivatoren mit Krümmler
— Leichte und schwere Modelle
— Starre oder verstellbare
Zinken

— Arbeitsbreiten:

Vibro / Krümmler
2.00 m / 2.20 m
2.30 m / 2.50 m
2.60 m / 2.80 m
3.00 m / 3.20 m



Cultipacker-Walzen

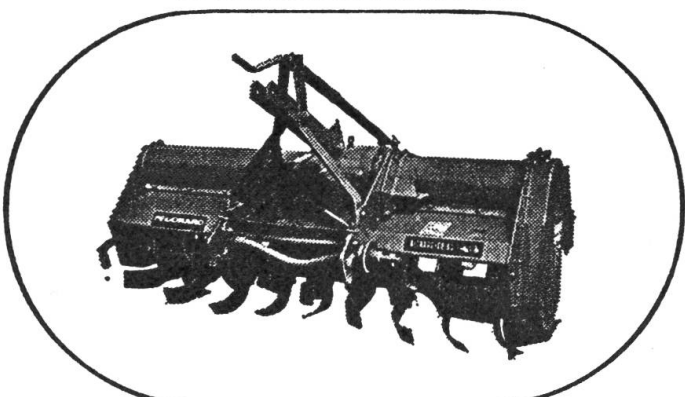
— 2reihig mit glatten, gezackten
oder kombinierten Scheiben.
— 3-Punkt- oder als Nachlauf-
Gerät zu Vibro, Kreiselegge,
Bodenfräse usw.
— Arbeitsbreiten:
2.20 m / 2.50 m / 2.90 m

Kreiseleggen EUROMA

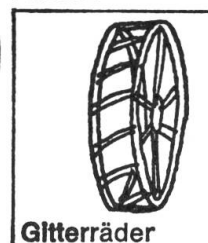
— leichte und schwere Ausführungen
— Arbeitsbreiten 2 m/2.50 m/ 3 m/
3.50 m

Bodenfräsen PEGORARO

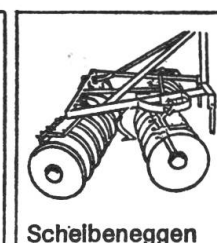
— leichte und super-schwere Modelle
für Traktoren ab 30-150 PS
— Arbeitsbreiten ab 80-245 cm



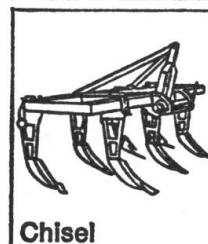
Ferner:



Glitterräder



Scheibeneggen



Chisel



Untergrund-
lockerer

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38

Bessere Pressen machen bessere Ballen



BG 2066

Darum lohnt sich der Einsatz einer guten Hartballenpresse. Bessere Pressen machen bessere Ballen. Was ist an den neuen FAHR-Hartballenpressen besser? Wir können hier nur einige Vorteile aufzählen:

1 Das extrem breite Pick-up mit grossem Durchmesser und Tastrad und dem speziell kleinen Zinkenabstand von nur 65 mm. Vorteile: Verlustfreie Aufnahme und dank dem grossen Durchmesser gute Steinabsonderung.

2 Die schwimmend gelagerte Zubringerschnecke und die Zubringergabel übergeben das Erntegut portionenweise und

vorverdichtet durch die extrem grosse Kanalöffnung dem Presswerk mit dem kräftigen, wartungsfreien Presskolben mit starken Messern. Hier entstehen die für die FAHR-Pressen typischen kantigen, hart und gleichmässig gepressten Ballen mit zuverlässiger Bindung.

3 5 Überlastsicherungen schützen die Maschine vor Schäden durch Überbeanspruchung und garantieren die hohe Betriebssicherheit.

5 Modelle, alle jetzt noch prompt lieferbar.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01/856 03 22

